

VINAIGRERIE  ARTISANALE

# Mc Duff

PROCÉDÉ  
TRADITIONNEL ALLEMAND

ÉQUITABLE  
SANS GLUTEN  
FAIR TRADE  
GLUTEN-FREE

Située dans la région des Cantons-de-l'Est, la Vinaigrierie Artisanale Mc Duff est la division agroalimentaire de Raspberry Scientific Inc. Elle fut créée dans le but de soutenir le développement d'un puissant outil de diagnostic médical. Ainsi, chaque dollar généré par la vente de notre vinaigre de cassonade sera investi pour le bien être de tous et chacun.

Located in the Eastern Townships region, la Vinaigrierie Artisanale Mc Duff is the agri-food division of Raspberry Scientific Inc. It was created to support the development of a powerful medical diagnostic tool. Thus, every dollar raised through the sale of our brown sugar vinegar will be invested for the well being of everyone.

## Fièremment produit au Québec!

Élaboré à partir d'eau pure ainsi que de sucre de canne brut biologique et équitable des Andes péruviennes, notre vinaigre relèvera vos grillades, salades et sautés, avec ses arômes de caramel doré torréfié. Fermenté lentement de manière traditionnelle, sur un lit de bois de hêtre, il n'est ni filtré ni pasteurisé et conserve ainsi tous les bienfaits probiotiques de sa riche mère de vinaigre.

## Proudly made in Québec!

Made from pure water and fair trade organic raw cane sugar from the Peruvian Andes, our vinegar will enhance your grill, salad and stir-fries, with its roasted golden caramel aromas. Fermented slowly in a traditional manner, on a bed of beech wood, it is neither filtered nor pasteurized and thus retains all the probiotic benefits of its rich mother of vinegar.



*Deus Juvat*

« La mère de vinaigre est notre gage  
de qualité alimentation vivante! »

“ Mother of vinegar is our guarantee  
of living food quality!”

**Original**

**Original :** Comparable à un vinaigre de cidre, il est parfait pour les marinades asiatiques et pour déglacer.

**Original:** Resembling cider vinegar, it is perfect for Asian marinades and for deglazing.

**Doux  
Sweet**

**Doux :** Comparable à un vinaigre balsamique, avec son goût sucré, il est parfait pour les vinaigrettes, sauces et coulis.

**Sweet:** Resembling balsamic vinegar, with its hint of sweetness, it is perfect for salad dressings, sauces, and coulis.

**Miel  
Honey**

**Miel :** Confectionné avec une touche unique de miel des Cantons-de-l'Est, il est parfait pour y tremper tomates et concombres.

**Honey:** Made with a unique touch of Eastern Townships honey, it is perfect for dipping tomatoes and cucumbers.

**Érable  
Maple**


**Érable :** Retrouvez le plaisir des traditions de l'érable dans cette combinaison unique de saveurs, parfaite pour les desserts.

**Maple:** Rediscover the pleasure of maple traditions in this unique combination of flavors, perfect for desserts.



**RASPBERRY  
SCIENTIFIC**  
DIV. AGROALIMENTAIRE & BIOPROCÉDÉS  
AGRI-FOOD & BIOPROCESS DIV.

790 Rue Principale O  
Magog, QC J1X 2B3  
(514) 833-8590  
info@VinaigrierieMcDuff.ca

 /VinaigrierieMcDuff  
[www.VinaigrierieMcDuff.ca](http://www.VinaigrierieMcDuff.ca)

Vinaigrierie Artisanale Mc Duff est une marque de commerce de Raspberry Scientific Inc.  
Vinaigrierie Artisanale Mc Duff is a trademark owned by Raspberry Scientific Inc